AH...!
Geez~
Its so frustrating!
Those damn kids! Say some-
thing for the sake of the
audience! SPEAK!

YEAH! JUNG EUN-WOO! SHE'S A HIGH SCHOOLER HERE!
IF IT WEREN'T FOR HER MOUTH THAT STICKS OUT A LITTLE, HER SUPER ROUND GLASSES, SOME FRECKLES, AND HER BUSHY HAIR, SHE WOULD HAVE A PRETTY FACE!
That's what you call a mess! I guess you lost your head and your judgment abilities just by seeing a high school girl!
Shut the hell up, just do your job and investigate!

NOPE! THERE'S NOTHING WRONG! SHE'S DIFFERENT FROM THOSE DARK CRIMINALS, SHE'S EXTREMELY PURE!
BUT YOU KNOW SHE DOESN'T SMELL LIKE A CRIMINAL, BUT RATHER IT SMELLS LIKE SHE'S HIDING A SECRET
DIG IT OUT! SOMETHING WILL DEFINITELY COME UP!

PPIIII
OKAY~!
Girls play dodgeball!
Boys play soccer! I'll give you one hour to play on your own, so release the stress all you want!
LOOKS LIKE IN THE MEANTIME I CAN HAVE FUN! I GUESS IT'S NOT TOO BAD PLAYING A HIGH SCHOOLER...

THEN, DON'T BOTHER ME, AND ENJOY YOURSELVES! THE BEER'S STILL IN MY SYSTEM SO I'M GOING TO SLEEP IT OFF A LITTLE
YAWN
Why the hell are all the teachers in this school like that?!
HEY! COME TO THIS SIDE GOOD THING, BECAUSE WE'RE ALWAYS SHORT WHEN PLAYING SOCCER. WE'VE FULFILLED THE HEADCOUNT NOW!
KKYAA-
What should we do~ We're so happy~
This is why we love gym class!
THIS NOISE TOTALLY SOUNDS LIKE A PLAY GROUND! WHAT THE HELL'S MAKING THEM...

S
HOLD IT~! What the hell are you doing, exposing yourself so much in a school yard~
COOL IT! WHEN THE TWO TEAMS SPLIT UP, ONE TEAM NEEDS TO TAKE IT OFF AND PLAY, SO WE CAN TELL YOU GUYS APART!

IS SOMETHING WRONG WITH THE GIRLS IN THIS SCHOOL? DROOLING WHILE LOOKING AT A GUY'S BODY...
EHHH-
Get a hold of yourself, guys!
THUMP WHACK WHACK
You might as well look at me instead of that girly boy, look at me and feel the charm of a real man!
UH-
ERK--

WHAT ARE YOU TELLING US TO LOOK AT? THOSE GUITAR STRING RIBS?
NAH, I THINK IT'S THAT WEAK CHEST THAT EVOKES A PROTECTIVE-INSTINCT THAT HE WANTS US TO LOOK AT.
STUPID! HE WANTS TO SHOW OFF HIS WAIST, THAT'S SLIMMER THAN A GIRL'S.
You assholes! This body is tougher in a real fight!
"THUD" WHACK WHACK
I'M THE TEAM LEADER FROM NOW ON! I'LL TAKE RESPONSIBILITY AND LEAD MY FEEBLE MEN TO VICTORY!
ALRIGHT? YOU LITTLE PUNKS!

LOOKY HERE! THIS LITTLE THING IS LOOKING DOWN ON US!
YEAH. LOOKIN' LIKE YOU COULD GET EATEN ALIVE BY AN AVERAGE HEIGHT KOREAN TEENAGER, AND SAYING THAT WE'RE LITTLE~
LET HIM BE! HE HAS TO LIVE AND COMFORT HIMSELF LIKE THAT AT LEAST.
SHAKE SHAKE
JUST THINK OF IT AS PLAYING AND HAVE FUN. IF THEIR TEAM HAS JAE-HA SUNBAE, WE CAN'T WIN!
WHAT YOU'RE SAYING IS...
IF WE CAN CONTROL THAT GUY, THAT MEANS WE CAN WIN!

WELL... WELL THAT'S...
IF IT WEREN'T FOR JAE-HA SUNBAE, WE'D HAVE A CHANCE.
ALRIGHT! KIDS~ THAT GUY'S TOTALLY MINE! LET'S DO THIS~!
UNDER MY LEADERSHIP, THE CAMPUS IS GOING TO BECOME MORE HARMONIOUS!
HE'S EXCITED BY HIMSELF.
SINCE HE DOESN'T KNOW ANYTHING, HE'S PLAYING AROUND.
BUT DO YOU THINK IT'LL BE OKAY IF WE DON'T TELL HIM ANYTHING?
EITHER WAY, HE WON'T KNOW UNTIL HE EXPERIENCES IT.
WHAM!

*CRAAASH!
YOU FELL AGAIN?! HOW THE HELL IS IT THAT EVERY TIME YOU BUMP INTO HIM, YOU FALL ON YOUR ASS?
This is because of our height differences. I'm not getting pushed over by his strength!
AS IF EVERYONE DON'T KNOW THAT YOU'RE WEAK ALREADY~
HUH?

That bastard— is he snickering at me?
Fine—! Let's do this, then, deal!
Why do you think they call me 'Crafty Palace'?
Get him!
What are you doing? If you play like that, we'll be the first one to lose points!
OKAY! This is my chance!

*SLIIIDE!
SHOCK
*KKYAAAAA
You're going to commit a foul like a coward?
Why are you kicking someone's leg while playing soccer?
What if you had injured that national treasure of a beautiful face like that?

I... I'M... ALL I DID WAS DO A TACKLE...
He says it's a tackle~ why bring a tackle into a sacred amateur sport?!
YEAH! A tackle is a foul in high school soccer!
*BOOO
IS IT? ARE TACKLES BANNED IN HIGH SCHOOL SOCCER? WELL, I DID DO IT A LITTLE ROUGHLY!
Okay! Now that I even know the rules, let's do this right!
Baek Suk-Ho!
*OKAY
Oh keh ee!

*SLIDE!
Outta my way! You peet dongees!
Kkk
Ot
Ot
Kkk
Kkk
Kkk

PLEASE~ WHAT'S WITH THE SUDDEN COMPLAINT?
A TACKLE IS THE BASIS OF A DEFENSE~
IS HE AN IDIOT? HE COULDN'T HAVE KNOWN ANYTHING ABOUT SOCCER~
SO... SO HOW COME....
PAT
THAT'S WHY- I SAID WE CAN NEVER WIN!

HWEEENG
SUNBAE!
THUD
Goal in!
RATTLE
That's the first goal!

THIS PICTURE IS A TOTAL WORK OF ART~ OH MY GOD!
I GOT A GOOD SHOT! I'M GOING TO USE IT AS MY DESKTOP WALLPAPER!
IT TOUCHED HIS FOREHEAD~ I WANT TO BE A SOCCER BALL, TOO!
CLICK...
-kkyaaa-
Fine! It's a goal, a goal. That was a great head butt.
*RATTLE
GOAL IN!
That guy! I thought he was all talk, but he's pretty good!

IS HE A DUMBASS? IN SOCCER YOU'RE SUPPOSED TO USE YOUR FEET. WHY IS HE USING HIS HEAD?
LET IT GO! USUALLY, HE HAS NO USE FOR IT, SO HE HAS TO USE IT SOME WHERE, LIKE HERE
YEAH~ IF HE DOESN'T AT LEAST USE IT HERE, IT REALLY WILL BE JUST A DECORATION~
SHAAAAKE
BUT WHY... AM I...
IT'S BECAUSE THESE LITTLE BRATS KEEP TALKING SHIT! SHUT THE HELL UP AND JUST PLAY DODGEBALL!
BOOO
What the hell are you doing? Why are you dragging your fan club around?

Hey, tell the truth! You bribed them, so you could win, right? You told them what to do so you could win, right?
CALM DOWN
YOU LOOK REALLY FOOLISH
Get your hands off!
How dare you disrespect sonbae?
BOO
YOU'RE NOISY! SHUT YOUR MOUTH!
BOOO

WILL YOU JUST BE QUIET! YOU'RE SO LOUD, MY EARS ARE RINGING!
HUSH...
*SILENT
1/4

Are you... some sort of a cult leader?
THAT'S IT, RIGHT? THEY'RE ALL HAN JAE-HA CHURCH FOLLOWERS, RIGHT?
HUH? SUNDAE! HWEE-LIN CAME!

*JERK AWAY!
Jung Hwee-Lin?
SO, FINALLY I'M BACK. IT HAS BEEN ABOUT A WEEK NOW.
RICH PEOPLE ARE DEFINITELY POWERFUL! SINCE I STILL HAVEN'T BEEN KICKED OUT UNTIL NOW

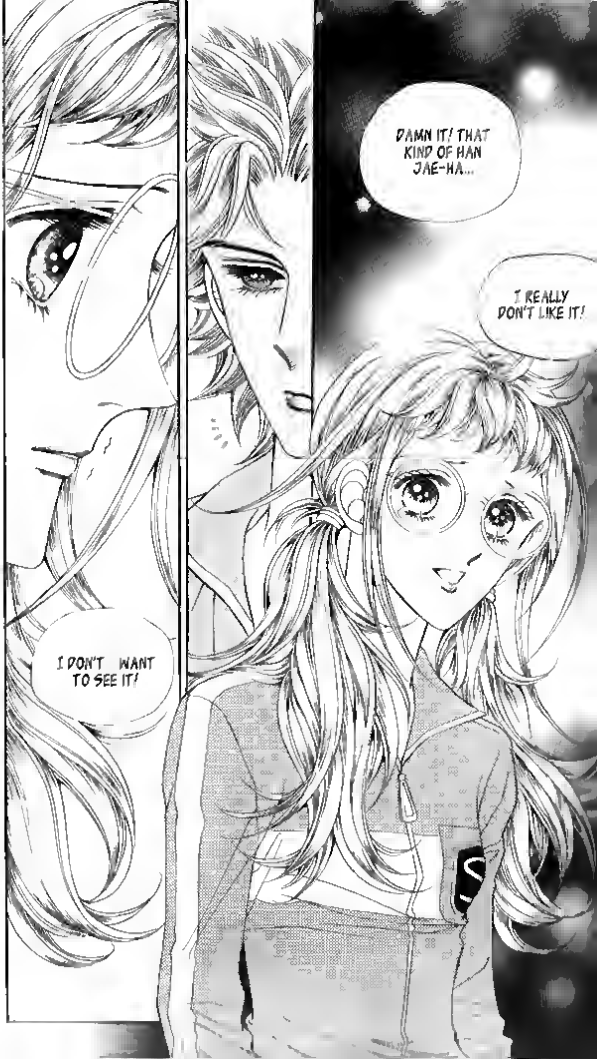
WAH~ I'VE BECOME
MORE GLAMOROUS~

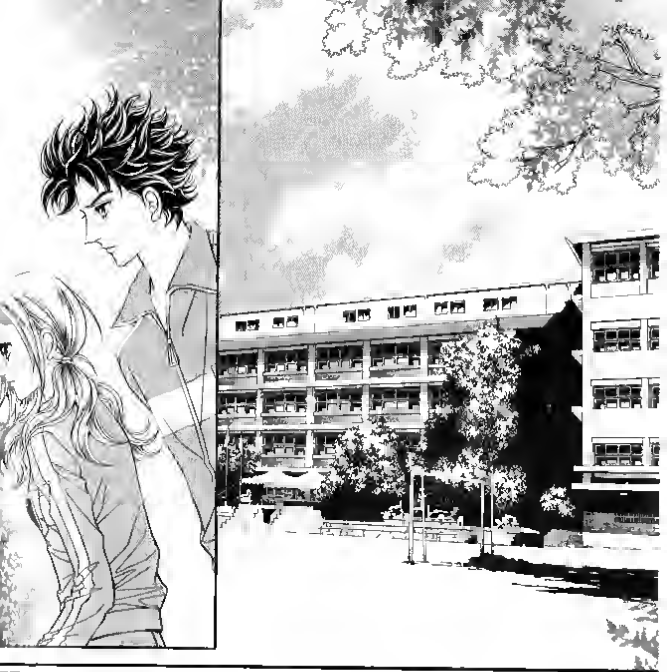
AAH~ THIS IS TIRESOME IT LOOKS LIKE I HAVE TO ATTEND THIS STUFFY SCHOOL AGAIN
WHEN DID YOU GO
*SLAP

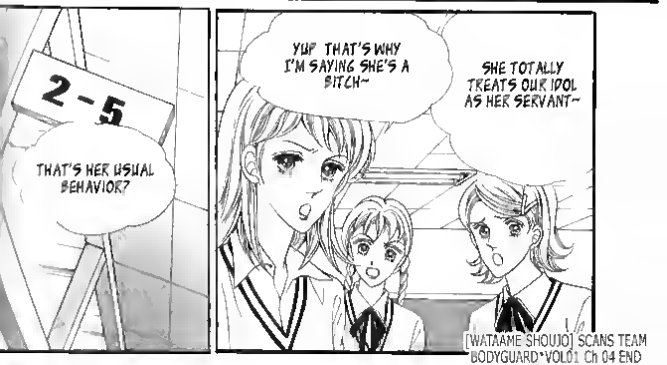
Did you forget that I was coming back today? Why did I have to take that shabby taxi from the airport to here?
.....

I APOLOGIZE, MISS.
I WON'T REPEAT THE SAME MISTAKE AGAIN.
IT PISSES ME OFF. SHE'S GOING TO RAISE HER HAND AGAIN TO THAT NATIONAL TREASURE-LIKE FACE?
WHO DOES SHE THINK SHE IS, REALLY. THAT'S TOTALLY SERVANT TREATMENT!
.....

STUDENT, THESE BAGS...
YES! I'LL UNLOAD THEM SOON
I WILL MOVE THE BAGS TO THE DORMITORY. THERE ARE STUDENTS WATCHING, SO PLEASE GO AHEAD TO THE DORMITORY.
I'VE INFORMED THEM YOU ARE ABSENT DUE TO ILLNESS UNTIL TODAY
MAKE IT ABSENT DUE TO ILLNESS UNTIL TOMORROW. I HAVE TO REST ONE MORE DAY IF I'M GOING TO ADAPT TO THE TIME DIFFERENCE!
HE'S REALLY BOWING AND CRAWLING FOR HER...


DAMN IT! THAT KIND OF HAN JAE-HA...
I REALLY DON'T LIKE IT!
I DON'T WANT TO SEE IT!




2-5
THAT'S HER USUAL BEHAVIOR?
YUP THAT'S WHY I'M SAYING SHE'S A BITCH~
SHE TOTALLY TREATS OUR IDOL AS HER SERVANT~

STOLEN SCANLATION?!

IT'S A REALLY UNBELIEVEABLE.

IN THIS WORLD OF FAN-TO-FAN SHARING OF FREE SCANLATION, THERE ARE STILL UNGRATEFUL SHAMELESS BASTARDS/BITCHES (FORGIVE THE ENGLISH) WHO TAKE ADVANTAGES BY REMOVE THE ORIGINAL CREDIT PAGES AND CHANGE THEM WITH THEIR OWN.

REASON? UM. CHEAP PUBLISITY, POPULARITY, SHOW-OFF AND ONLY-GOD-KNOWS-WHY....

SO, PLEASE BE CONSIDERATE BY SUPPORTING THE ORIGINAL PIECE OF SCANLATION OR BUY THE MANGA/MANHWA/MANHUA ITSELF WHEN IT'S OUT FOR SALE IN YOUR REGION.

AND PLEASE BE AWARE OF OTHER IRRESPONSIBLE PARTIES WHO CHARGED THE SCANLATION FOR DOWNLOAD. THIS IS WRONG SINCE FAN SCANLATION IS F.O.C ACTIVITY.

#Credit page: A page used to regconize the hardwork of the scanlators team who have tolerate their time, energy and money by releasing the scanlation of manga/manhwa/manhua with no fees charged

NEWSLAY.com
TEAM

BODYGUARD

HWANG mi-Ri

vol.01.ch.04

raws.source
- kilikagis

translator
- LEMMMMMMMM!!!

proofreader
- TILLA

editor
- KAILA

quality.checker
- SIRENANN

little notes
- returning chapple,

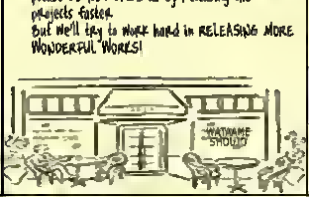
http://wolfsmeadow.proboard.com/

Translator's note:

[PEET DUNGEE]
Connotation of inexperience like a baby/fetus
Literally means lump of blood

[WATAAME ✻ SHOUJO]
Scanlations Policy

+ This is a FREE SCANLATIONS by fans to fans. If you're being paid for this, you've been punk'd!
+ However we have NO CONNECTION with the production and all rights are reserved to the mangaka and the publisher.
+ SUPPORT THE MANGAKA by buying the original works once they are published in your country.
+ The sharing outside the forum should be after the cooling period (24hrs), and please DO NOT use our links
+ We're doing the scanlation by the idle period. Since all the staffs have real lives responsibility, please DO NOT URGE us by releasing the projects fastest. But we'll try to work hard in RELEASING MORE WONDERFUL WORKS!



OBJECTIVE:

BREATHING BILINGUAL DICTIONARIES
COMPLETE AND UNABRIDGED

TRANSLATORS
needed!
JAPANESE
CHINESE

[WATAME@SHOU.JP]

http://watame.shou.nicenet.ne.jp

HAPPY BIRTHDAY*HAPPY BIRTHDAY*HAPPY BIRTHDAY

IT'S A DOUBLE PROOFERS BDAY!

wishing both of ICHIGO and LOVEANIME a wonderful birthday ever!

LOVE Anime

ICHIGO

THANK YOU FOR THE LOTS OF [ANIME-TOOLS]

OTANJOUBI OMEDETTO!

HAPPY BIRTHDAY*HAPPY BIRTHDAY*HAPPY BIRTHDAY

still surviving for another 100th DAYs

[WHAM! ★ SHOUJO]

+IKEMEN AGENCY+

For another hundred days to come.
We will strive hard in bring out more
hot and cool bishies that will be served
in black and white
THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!